

DOHODA O SPLÁTKACH

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 45, § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „dohoda“)

Číslo dohody: OPKZP-PO1-SC111-2016-10/49/DOS01/2023

TÁTO DOHODA je uzatvorená medzi:

1. STRANY DOHODY

1.1. Veriteľ

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
IČO: 42 181 810
DIČ: 2023106679
konajúci: Ján Budaj, minister

v zastúpení

názov: Slovenská agentúra životného prostredia
sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO: 00 626 031
DIČ: 2021125821
konajúci: Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

(ďalej aj ako „Veriteľ“ alebo „Poskytovateľ“)

1.2. Džník

názov: Mesto Nováky
sídlo: Námestie SNP 349/10, 972 71 Nováky
zapísaný v: -
IČO: 00 318 361
DIČ: 2021211775
konajúci: Ing. Branislav Adamec, primátor

(ďalej aj ako „Džník“ alebo Prijímateľ“)

(ďalej spoločne aj ako „Strany dohody“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1 Strany dohody uzatvorili dňa 09.01.2017 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2016-10/49 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu:

Názov projektu: Triedený zber a zhodnotenie BRO v meste Nováky
Kód ITMS 2014+: 310011B431

Miesto realizácie projektu: Mesto Nováky

2.2 Z dôvodu zisteného porušenia čl. 9 ods. 4 písm. b) bodu iii) Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP - Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“) Poskytovateľ odstúpil od Zmluvy o poskytnutí NFP, pričom na základe odstúpenia s názvom „Odstúpenie od Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2016-10/49 zo dňa 09.01.2017 v platnom znení“ zo dňa 07.07.2022, ktoré bolo Prijímateľovi doručené dňa 11.07.2022, vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie príspevku vo výške **259 692,00 EUR (slovom: dvestopäťdesiatdeväťtisíc šesťstodeväťdesiatdva celých nula stotín eur)** (ďalej aj „dlh“) poskytnutého na financovanie projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval dňa 08.07.2022 žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 310011B431Z002 v znení aktualizácie č. 310011B431Z002002 zo dňa 03.10.2022.

2.3 Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ na základe odôvodnenej písomnej žiadosti zo dňa 02.01.2023, ktorá bola Poskytovateľovi doručená dňa 02.01.2023, v súlade s § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon č. 292/2014 Z. z.“), požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o splátkach,
- Prijímateľ požiadal o splátkový kalendár na dobu nie dlhšiu ako päť rokov s odkladom prvej splátky na dobu nie dlhšiu ako dva roky s tým, že prvá splátka bude splatná k 15.01.2024,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ sa zaväzuje, že ak nezaplatí niektorú splátku riadne a včas, celý dlh sa stane splatným, Veriteľ je oprávnený žiadať o zaplatenie zostatku pohľadávky pre nesplnenie niektorej splátky bez ohľadu na splatnosť nasledujúcich splátok,
- Prijímateľ sa zaväzuje, že v súlade s § 45 ods. 4 zákona č. 292/2014 Z. z. do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody písomne uzná svoj dlh čo do dôvodu aj výšky vo forme notárskej zápisnice; súčasťou tejto notárskej zápisnice bude aj vyhlásenie Dlžníka, že súhlasí s jej vykonateľnosťou a zároveň notárska zápisnica bude obsahovať ustanovenie, že nezaplatením niektorej splátky riadne a včas sa stáva splatným celý dlh. Ak Dlžník svoj dlh formou notárskej zápisnice neuzná v lehote uvedenej v prvej vete, platí, že dohoda o splátkach stráca platnosť a účinnosť od počiatku. Notársku zápisnicu Dlžník doručí do 5 dní odo dňa jej spísania Veriteľovi.

boli naplnené predpoklady v zmysle § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. pre uzatvorenie dohody o splátkach medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

3.1. Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode je Dlžník povinný splatiť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v čl. 2 ods. 2.2 v splátkach a na účty podľa Prílohy č. 1: Splátkový kalendár č. 310011B431Z002SK002.

Dlžník je povinný pri všetkých úhradách za účelom splatenia svojho peňažného záväzku voči Veriteľovi uvádzať variabilný symbol: 2210000749.

3.2. Dlžník je oprávnený splniť svoj záväzok voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v Prílohe č. 1: Splátkový kalendár tejto dohody. Dlžník je povinný po úhrade každej mimoriadnej splátky bezodkladne informovať Veriteľa o výške uhradenej mimoriadnej splátky a zároveň túto splátku v účele platby označiť ako mimoriadnu. Úhradou mimoriadnej splátky nie je potrebné vykonať aktualizáciu splátkového kalendára.

3.3. V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlžníka vopred včas písomne informovať.

4. PORUŠENIE DOHODY A ÚROKY

- 4.1. Dlžník berie na vedomie, že ak nezaplatí niektorú zo splátok riadne a včas, stane sa splatným celý dlh a Veriteľ môže žiadať o zaplatenie celej pohľadávky pre nesplnenie niektorej splátky bez ohľadu na splatnosť nasledujúcich splátok.
- 4.2. Nezaplatenie niektorej zo splátok riadne a včas alebo nezaplatenie celého dlhu riadne a včas podľa tejto dohody sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.3. Ak Dlžník nezaplatí dlh riadne a včas v súlade s touto dohodou, veriteľ je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2.3 tejto dohody oprávnený vymáhať dlh ako aj úroky z omeškania vzniknuté z dôvodu porušenia tejto dohody v exekučnom konaní podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade ak sa Dlžník dostane do omeškania s plnením, ktoré mu vyplýva z tejto dohody, úrok z omeškania sa začína počítať dňom nasledujúcim po dni splatnosti tej - ktorej splátky až do dňa uhradenia splátky, s ktorou sa Dlžník dostal do omeškania. Výška úroku z omeškania vyplýva z ust. § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v zmysle ktorého, ak výška úrokov z omeškania nebola dohodnutá, dlžník je povinný platiť úroky z omeškania v sadzbe, ktorú ustanovila vláda Slovenskej republiky nariadením č. 21/2013 Z. z. 23.01.2013, ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 4.4. Spolu s úhradou dlhu sa Dlžník zaväzuje uhradiť Veriteľovi sumu zodpovedajúcu úroku z omeškania vo výške 11,50% ročne zo sumy 259 692,00 EUR, pritom tento úrok je počítaný od 04.01.2023 do dátumu uzatvorenia tejto dohody.
- 4.5. V prípade povinnosti úhrady úrokov z omeškania (z dôvodov podľa čl. 4 ods. 4.3 a 4.4 tejto dohody) sa Veriteľ zaväzuje do piatich pracovných dní od úhrady celého dlhu podľa čl. 3 vypočítať a písomne informovať Dlžníka o konečnej výške úrokov z omeškania, o variabilnom symbole a účte, na ktorý má Dlžník uhradiť predmetné úroky z omeškania a Dlžník sa zaväzuje do piatich pracovných dní od dátumu doručenia tohto oznámenia predmetné úroky z omeškania uhradiť.
- 4.6. Za moment úhrady splátok sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účty uvedené v Prílohe č. 1: Splátkový kalendár tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom v súlade s čl. 5 ods. 5.8 tejto dohody. Dlžník je povinný v súlade s § 45 ods. 4 zákona č. 292/2014 Z. z. do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody písomne uznať svoj dlh čo do dôvodu aj výšky vo forme notárskej zápisnice; súčasťou tejto notárskej zápisnice bude aj vyhlásenie Dlžníka, že súhlasí s jej vykonateľnosťou a zároveň notárska zápisnica bude obsahovať ustanovenie, že nezaplatením niektorej splátky riadne a včas sa stáva splatným celý dlh. Ak Dlžník svoj dlh formou notárskej zápisnice neuzná v lehote uvedenej v druhej vete, strany dohody sa dohodli, že dohoda o splátkach stráca platnosť a účinnosť od počiatku. Notársku zápisnicu Dlžník doručí do 5 dní odo dňa jej spisania Veriteľovi.
- 5.2. Veriteľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody o splátkach (vrátane príloh) do systému ITMS 2014+, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov.
- 5.3. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 5.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a Dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovaciami

rokovania a dohodami. Ak sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlužník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.

5.5. Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom po podpise dohody dostane Dlužník jeden rovnopis a dva rovnopisy dostane Veriteľ.


5.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je:

Príloha č. 1: Splátkový kalendár

5.7. Veriteľ a Dlužník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.

5.8. Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Veriteľ. Ak dohoda nie je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa podpisu návrhu dohody oboma Stranami dohody, Dlužník je oprávnený zverejniť dohodu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Dlužník zverejní zmluvu na svojom webovom sídle, alebo podá návrh na zverejnenie dohody v Obchodnom vestníku (postup podľa § 5a ods. 8 a 9 zákona č. 211/2000 Z. z.), je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Veriteľa. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dohody a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dohody.

Za Veriteľa v Banskej Bystrici, dňa 25. JAN. 2023

Podpis: 
Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ
Slovenská agentúra životného prostredia

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Banská Bystrica
975 90 BANSKÁ BYSTRICA
-16-

Za Dlužníka v Novákoch, dňa 6. 2. 2023 *

Podpis: 
Ing. Branislav Adamec, primátor
Mesto Nováky



Prílohy:

Príloha č. 1: Splátkový kalendár

* 21. 2. 2023 - opravit Adamec

Číslo splátkového kalendára: 310011B431Z002SK002
 Variabilný symbol: 2210000749

Kód splátky	Dátum splatnosti	Suma EU	IBAN Zdroj EU	Suma ŠR	IBAN Zdroj ŠR	Suma na vrátenie spolu
310011B431Z002SK002/001	15.1.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/002	15.2.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/003	18.3.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/004	17.4.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/005	20.5.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/006	18.6.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/007	19.7.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/008	19.8.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/009	19.9.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/010	21.10.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/011	20.11.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/012	5.12.2024	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/013	21.1.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/014	21.2.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/015	24.3.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/016	24.4.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/017	26.5.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/018	25.6.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/019	28.7.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/020	26.8.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/021	26.9.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/022	27.10.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/023	27.11.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/024	5.12.2025	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/025	28.1.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/026	2.3.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/027	31.3.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/028	4.5.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/029	1.6.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/030	2.7.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €

310011B431Z002SK002/031	3.8.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/032	2.9.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/033	5.10.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/034	3.11.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/035	4.12.2026	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/036	4.1.2027	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/037	4.2.2027	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/038	8.3.2027	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/039	7.4.2027	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/040	10.5.2027	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/041	8.6.2027	5532,29 €	SK1881800000007000536317	650,86 €	SK7181800000007000536624	6183,15 €
310011B431Z002SK002/042	15.6.2027	5532,11 €	SK1881800000007000536317	650,74 €	SK7181800000007000536624	6182,85 €

Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava